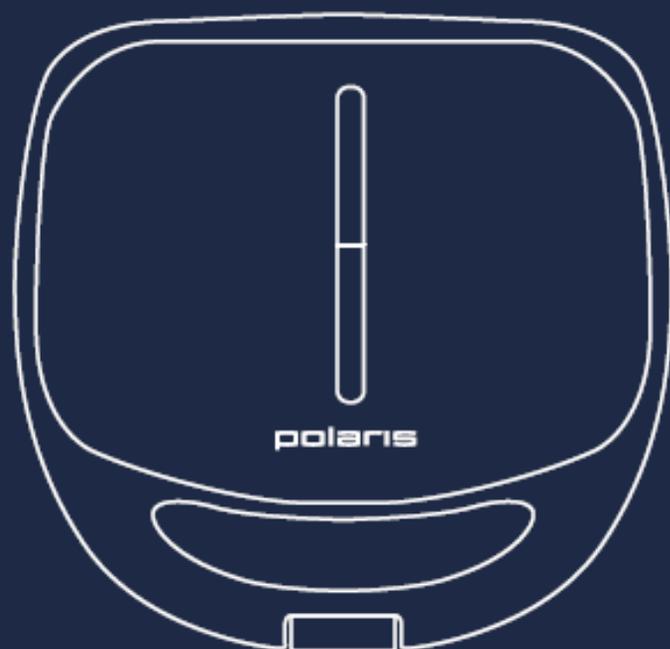


polaris

since 1995



PST 0103

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee



The image shows three waffles on a dark surface. The top-right waffle is topped with a scoop of white ice cream, drizzled with golden syrup, and garnished with fresh mint leaves, colorful marshmallows (pink, white, blue, green), and red strawberry crumbles. The bottom-left waffle features a scoop of white ice cream with chocolate drizzle, fresh strawberries, and chocolate sauce. The bottom-right waffle is topped with a scoop of white ice cream, chocolate drizzle, and sliced almonds.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Внимание! Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Обратите внимание! Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

СОДЕРЖАНИЕ

1	Общая информация	4
2	Сфера использования	4
3	Описание прибора	4
4	Подготовка к работе	5
5	Порядок работы	5
	5.1. Замена рабочих панелей	6
	5.2. Выпечка вафель	7
	5.3. Приготовление сэндвичей	9
	5.4. Приготовление на гриле	9
6	Чистка и уход	10
7	Хранение	11
8	Транспортировка	11
9	Реализация	11
10	Требования по утилизации	11
11	Меры предосторожности при работе с прибором для выпечки	12
12	Общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой	13
13	Поиск и устранение неисправностей	15
14	Комплектация	15
15	Технические характеристики	15
16	Информация о сертификации	16
17	Гарантийные обязательства	17

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения прибора для выпечки POLARIS, модели **PST 0103** (далее по тексту – Прибор для выпечки, прибор).

2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового использования при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данным руководством:
 - в местах постоянного проживания;
 - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
 - в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
- Прибор не предназначен для использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор для выпечки предназначен для приготовления различных видов продуктов путем их обжаривания между двумя нагретыми панелями.



4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Распакуйте прибор и проверьте комплект поставки (см. раздел «Комплектация»)
- Удалите с прибора упаковочный материал.
- Убедитесь в отсутствии повреждений корпуса и сетевого шнура.
- Перед первым использованием прибора проведите его очистку, руководствуясь указаниями раздела «Чистка и уход».
- Перед началом использования убедитесь, что рабочие панели установлены правильно и хорошо зафиксированы.



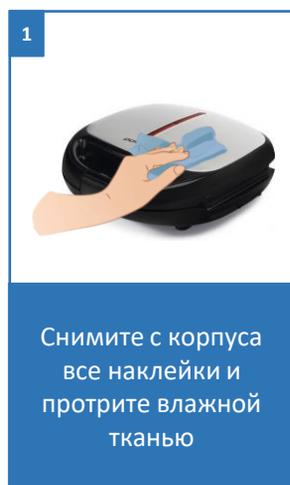
Внимание!

Если вы устанавливали рабочие панели в соответствии с инструкциями п.5.1, но они не зафиксировались, не используйте прибор. Незафиксированная верхняя рабочая панель может выпасть из крышки и стать причиной ожога.

- Первый раз включите прибор в хорошо проветриваемом помещении, без продуктов на 10 -15 минут, считая от момента первого погасания индикатора работы.
- По прошествии заданного времени, отключите прибор от сети и дождитесь его полного остывания.



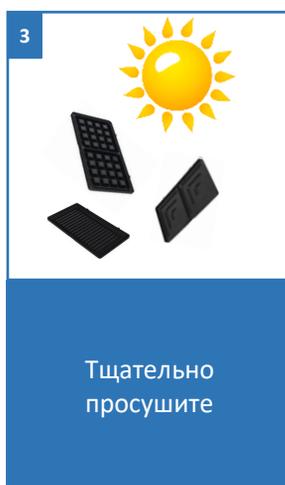
При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом возможно появление небольшого количества дыма. Это является нормальным явлением и не свидетельствует о неисправности прибора.



1
Снимите с корпуса все наклейки и протрите влажной тканью



2
Промойте съёмные панели тёплой мыльной водой



3
Тщательно просушите



4
1ый раз включите прибор в хорошо проветриваемом помещении, без продуктов на 10 -15 минут



ОСТОРОЖНО! Не прилагайте чрезмерных усилий при закрытии крышки. Крышка должна свободно закрываться и защелкиваться!

5. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Благодаря сменным рабочим панелям разной формы Вы можете готовить сэндвичи, вафли, продукты на гриле.

5.1. ЗАМЕНА РАБОЧИХ ПАНЕЛЕЙ

- Для смены рабочих панелей дождитесь, когда прибор полностью остынет!
- Для снятия нижней или верхней рабочей панели необходимо сдвинуть фиксатор соответствующей панели в сторону ручки, придерживая панель от выпадения.
- При установке выбранных панелей необходимо вставить их в соответствующие пазы и надавить до щелчка, убедившись, что панель надежно закреплена. Панели не имеют маркировки и могут быть установлены на любую сторону.



Внимание!

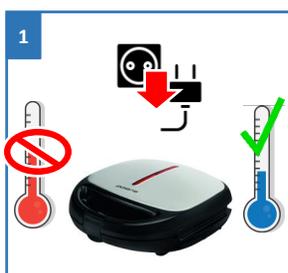
Допустимое время непрерывной работы прибора – 30 минут, с обязательным последующим отключением от сети и полным остыванием.

- Без установленных рабочих панелей, укладывать продукт и подключать прибор к сети запрещено.
- Поднимать и переносить подключенный к сети, а также – горячий прибор запрещено.



БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!

Во время работы прибор сильно нагревается, во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей, держитесь только за ручку. Рекомендуется пользоваться прихватками (не входят в комплект).



Дождитесь полного остывания прибора



Фиксаторы рабочих панелей необходимо сдвинуть в сторону ручки



На иллюстрации верхняя панель. Сдвиньте вверх, в сторону ручки



Установите панели в пазы



Допустимое время непрерывной работы прибора – 30 минут



Прибор сильно нагревается! Не дотрагивайтесь руками!



Не подключайте к сети без панелей



Не переносите и не поднимайте работающий прибор!



ВНИМАНИЕ!

1. Для тонких вафель и сэндвичей достаточно 3 – 4 минут.
2. Для выпечки венской вафли достаточно 8 минут.
3. Время может отличаться в зависимости от продукта и напряжения в сети.
4. Имеет значение консистенция теста – оно должно быть, как густая сметана. Заполнять нужно полностью нижнюю часть формы без горки, на это необходимы две столовые ложки теста.
5. Если тесто будет жидким – оно выльется и не поднимется до верха. Для пропекания вафли сверху необходимо полное заполнение формы поднявшимся тестом.
6. Если тесто в избытке – оно при нагреве будет вытекать из формы через стык.
7. Панель “гриль” предназначена для приготовления панини и овощей, разогрева мясных блюд, или прожарки филе птицы, нарезанного небольшими кусками толщиной не более 15 мм.

5.2. ВЫПЕЧКА ВАФЕЛЬ

РЕКОМЕНДУЕМЫЙ РЕЦЕПТ ТЕСТА

Венские вафли на кефире



№	ИНГРЕДИЕНТЫ	КОЛИЧЕСТВО
1	Яйцо куриное	2 шт.
2	Сахарный песок	6 столовых ложек (с горкой)
3	Соль	Щепотка
4	Ванильный сахар	1 пакетик
5	Кефир 3,5%	400 мл.
6	Разрыхлитель для теста	1 пакетик
7	Мука пшеничная высшего сорта	350 гр.
8	Масло сливочное	50 гр.

Приготовление теста:

1. Смешать венчиком или миксером на небольшой скорости яйца, сахар, соль, ванильный сахар. Взбить массу миксером на высокой скорости.
2. В смесь добавить кефир комнатной температуры и вмешать его ложкой в общую массу, не взбивая.
3. В отдельной посуде смешать муку с разрыхлителем и через сито просеять в жидкую смесь, перемешать смесь миксером на малой скорости.
4. Растопить масло в отдельной посуде, остудить его и в жидком виде вмешать в тесто, все перемешать миксером на малой скорости.
5. Тесто должно быть, как густая сметана, не капать с ложки.

Выпечка:

1. Откройте крышку прибора. Установите панели для вафель, как это описано в п. 5.1
2. Смажьте нагревательные элементы небольшим количеством масла (жира).
3. Закройте крышку и зафиксируйте замком.
4. Включите шнур электропитания в сеть. Загорятся красные индикаторы на крышке прибора.
5. При достижении оптимальной температуры индикатор работы погаснет. При работе прибора он будет периодически включаться и выключаться, это нормально.
6. Откройте прибор и залейте тесто в нижнюю рабочую панель. Распределите тесто равномерно, при этом не допускайте, чтобы тесто переливалось за края.
7. Закройте прибор и выпекайте вафлю примерно 8 мин. или более, в зависимости от желаемой степени прожарки. По прошествии 4 минут рекомендуется перевернуть выпечку для более равномерного пропекания.
8. Откройте прибор и извлеките вафлю с помощью термостойкой пластмассовой или деревянной лопатки. Не используйте для этого металлические приборы (нож, вилку, и пр.) чтобы не повредить поверхность рабочих панелей.
9. При выпечке толстых вафель рекомендуется через 6 минут перевернуть продукт.



Откройте крышку, установите необходимые панели



Смажьте нагревательные элементы маслом



При закрытии крышки не прикладывайте чрезвычайных усилий!



Включите шнур электропитания в сеть. Загорятся красные индикаторы на крышке прибора



При достижении оптимальной температуры индикатор работы погаснет



Залейте тесто в нижнюю рабочую панель



Распределите тесто равномерно



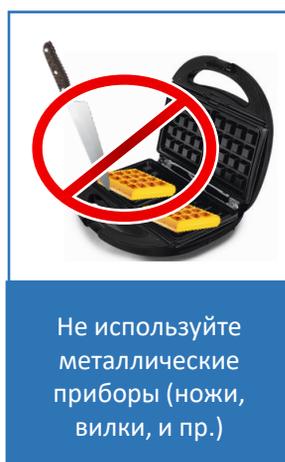
Выпекайте примерно 3 мин.



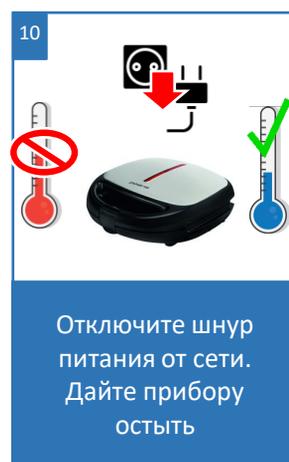
Откройте прибор и извлеките вафлю



Используйте термостойкую лопатку, термостойкие щипцы



Не используйте металлические приборы (ножи, вилки, и пр.)



Отключите шнур питания от сети. Дайте прибору остыть

5.3. ПРИГОТОВЛЕНИЕ СЭНДВИЧЕЙ

Для приготовления сэндвичей рекомендуется использовать белый тостовый хлеб, нарезанный по размерам формы.

По своему вкусу смажьте хлеб с внутренней стороны соусом, на хлеб выложите несколько ломтиков ветчины, сыра и помидоров, накройте сверху вторым куском хлеба.

Порядок работы:

1. Откройте крышку прибора. Установите панели для сэндвичей, как это описано в п. 5.1
2. Смажьте нагревательные элементы небольшим количеством масла (жира). Закройте крышку и зафиксируйте замком.
3. Включите шнур электропитания в сеть. Загорятся красные индикаторы на крышке прибора.
4. При достижении оптимальной температуры индикатор работы погаснет. При работе прибора он будет периодически включаться и выключаться, это нормально.
5. Откройте замок и поднимите крышку. Положите на нижнюю рабочую панель приготовленный сэндвич с начинкой. Сэндвич должен примерно соответствовать размеру ячейки.



ВНИМАНИЕ! Толщина продукта не должна превышать внутренний объем формы

6. Закройте прибор и зафиксируйте замком. Выпекайте сэндвичи примерно 3-4 минуты, в зависимости от желаемой степени поджарки хлеба и характера начинки.
7. Откройте прибор и извлеките готовые сэндвичи с помощью термостойкой пластмассовой или деревянной лопатки. Не используйте для этого металлические приборы (нож, вилку, и пр.) чтобы не повредить поверхность рабочих панелей.

5.4. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ГРИЛЕ

Рекомендуемый способ приготовления куриной грудки на гриле



Нарежьте куриную грудку тонкими ломтиками, толщиной 1 см, смажьте панели растительным маслом, выложите куриную грудку и накройте крышкой. Процесс приготовления займет 8-10 минут.

Порядок работы:

1. Откройте крышку прибора. Установите панели для приготовления на гриле, как это описано в п. 5.1.
2. Повторите шаги 2-4, как это было описано в п. 5.2.
3. Откройте прибор, разместите продукты на поверхности нижней рабочей панели и осторожно закройте крышку.
4. Когда продукты достаточно прожарятся, извлеките их с помощью термостойкой пластмассовой или деревянной лопатки. Не используйте для этого металлические приборы (нож, вилку, и пр.) чтобы не повредить поверхность рабочих панелей.
5. Время приготовления может отличаться от рекомендованного.

На заметку! Толщина продукта не должна превышать внутренний объем формы



Внимание!

Прибор не имеет автоматического выключателя.

Для выключения прибора после окончания приготовления отключите шнур электропитания от сети.

6. ЧИСТКА И УХОД

1. Отключите прибор от сети.
2. Приступайте к чистке прибора только после того, как он полностью остыл.
3. Очищайте прибор от остатков пищи и прочих загрязнений каждый раз после использования. Не откладывайте очистку во избежание образования трудноудаляемых остатков пищи.
4. Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
5. Снимите рабочие панели (см. п. 5.1) и промойте в теплой мыльной воде без использования агрессивных моющих средств.
6. Для удаления пригоревших остатков пищи используйте любую щетку с мягким ворсом (не входит в комплект).
7. Не используйте для чистки металлические щетки и абразивные моющие средства.
8. Тщательно высушите рабочие панели перед установкой на прибор.
9. Корпус прибора протрите сухой или слегка влажной тканью, просушите на воздухе.



1
Приступайте к чистке прибора только после того, как он полностью остыл



2
Снимите панели, промойте в теплой мыльной воде без использования агрессивных моющих средств



3
Тщательно высушите рабочие панели перед установкой на прибор



4
Корпус прибора протрите сухой или слегка влажной тканью

7. ХРАНЕНИЕ

- Перед тем как убрать прибор на хранение, выполните чистку устройства.
- Смотайте шнур питания.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.

8. ТРАНСПОРТИРОВКА

- Транспортировка приборов проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

9. РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

10. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

11. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ПРИБОРОМ ДЛЯ ВЫПЕЧКИ

- Прибор предназначен для использования в быту в соответствии с настоящим руководством. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Не допускайте свисания шнура питания со стола, так как это может привести к опрокидыванию прибора.
- Во время работы прибор сильно нагревается. Во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Открывая и закрывая прибор, держитесь только за ручку, пользуйтесь прихватками.
- Не накрывайте прибор и не помещайте на прибор предметы в процессе работы.
- Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими панелями. Не подносите руки близко к краям прибора.
- Не используйте прибор для приготовления замороженных продуктов, перед приготовлением продукты следует разморозить.
- Не включайте прибор без установленных рабочих панелей. Следите, чтобы рабочие панели были правильно установлены и хорошо закреплены. Неисправности, вызванные неправильной или небрежной установкой панелей, лишают Вас права на гарантийное обслуживание.
- Во избежание повреждения рабочих панелей не используйте металлические кухонные принадлежности, не разрезайте продукты прямо на рабочих панелях. Используйте кухонные принадлежности для посуды с антипригарным покрытием.
- Не перемещайте горячий прибор, дождитесь его полного остывания.
- Не используйте прибор для сушки и обогрева.
- Не используйте прибор рядом с источниками тепла, газовыми или электрическими плитами, не ставьте прибор на варочную поверхность плиты.
- Не используйте прибор вблизи от легко воспламеняющихся предметов и веществ, а также вблизи деформируемых от высокой температуры предметов интерьера и под ними.
- Используйте прибор в помещениях с хорошей вентиляцией.
- По окончании приготовления всегда отключайте прибор от сети.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования, а также – вследствие несоблюдения требований безопасности.



Внимание!

Извлекайте продукты сразу после приготовления, при длительном нахождении продуктов во включенном приборе может произойти возгорание.

12. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы. Храните прибор в недоступном для детей месте.

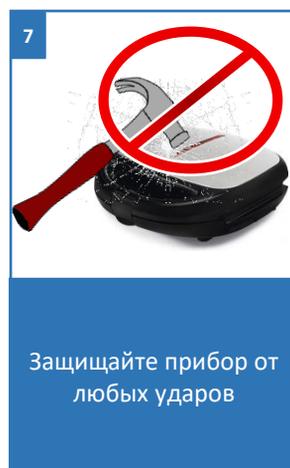
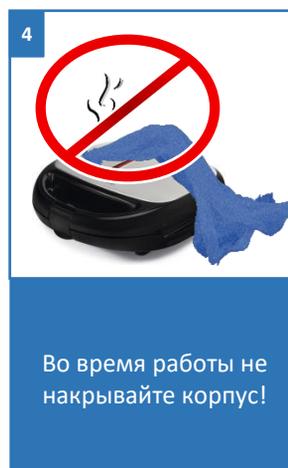
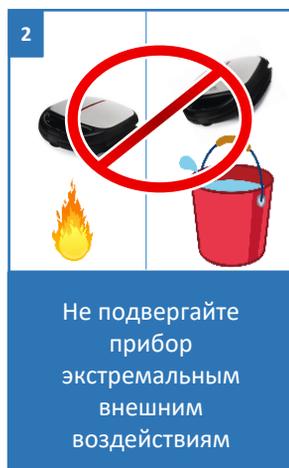
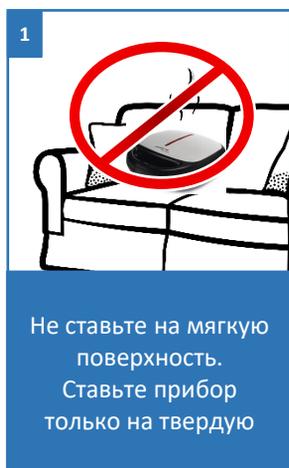


Внимание!

Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.

- Не используйте прибор в помещениях с повышенной влажностью.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании сразу отключите прибор от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30мА, в цепь электропитания кухонной техники. Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников.

- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



13. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Способ устранения
При включении в электросеть прибор не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских

Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

14. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прибор	1 шт.
Рабочая съемная панель	3 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.
Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка)	1 шт.

15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PST 0103 - Прибор для выпечки электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: 50-60 Гц

Мощность: 850 Вт

Класс защиты – I

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание. Последнюю версию инструкции Вы можете найти на сайте www.polaris.ru.

Производитель имеет право без предварительного уведомления вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, которые являются результатом работ по усовершенствованию конструкции или технологии производства. В случае необходимости, покупатель может обратиться к производителю или уполномоченному производителем лицу за актуальной версией инструкции по эксплуатации.

16. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия:

3 года

Гарантийный срок:

1 год со дня покупки

«В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Изготовитель устанавливает ограниченную гарантию. В данном товаре таковыми являются:

Панели жарочные для гриля, фигурной выпечки, сэндвичей и т.п. , срок гарантии на покрытие жарочной поверхности - 6 месяцев со дня покупки»

Дата изготовления указана на изделии.

Изготовитель: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,
№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидео, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя

в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "ЭйджиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва,
улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4, помещение I, комната 13.

Телефон единой справочной службы: 8 800-700-11-78

Authorized representative of the manufacturer in EU:

JSC "HTV1", Švitrigailos g. 11 A, Vilnius, LT-03228

На заводе:

НИНГБО БАКЕЛОН ЕЛЕСТРИСАЛ АППЛИАНСЕ СО., ЛТД

Но.88, Ксиантан Род, Лангксия Виллаге, Лангксия Товн, Йуюо Ситй, Зхежианг, Китай

At factory:

NINGBO BAKELON ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD

No.88, Xiantan Road, Langxia Village, Langxia Town, Yuyao City, Zhejiang, China

Сделано в Китае

17. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Прибор для выпечки

Модель: PST 0103

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с Российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.

5. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru.

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.



Құрметті сатып алушы!

Сізге **POLARIS** сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Назар аударыңыз! Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

Назар аударыңыз! Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

МАЗМҰНЫ

1	Жалпы ақпарат	21
2	Пайдалану саласы	21
3	Аспаптың сипаттамасы	21
4	Жұмысқа дайындық	22
5	Жұмыс тәртібі	22
	5.1. Жұмыс панельдерді ауыстыру	23
	5.2. Вафли пісіру	24
	5.3. Сэндвичтерді дайындау	25
	5.4. Грильде дайындау	26
6	Тазалау және күтім	26
7	Сақтау	27
8	Тасымалдау	27
9	Өткізу	27
10	Кәдеге жарату бойынша талаптар	27
11	Пісіруге арналған аспаппен жұмыс істеген кездегі сақтық шаралары	28
12	Электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	29
13	Ақаулықтарды іздеу және жою	31
14	Жиынтықтама	31
15	Техникалық сипаттамалары	31
16	Сертификаттау туралы ақпарат	32
17	Кепілдікті міндеттемелер	33

1. ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық пісіруге арналған POLARIS аспабының, моделі **PST 0103** (бұдан әрі мәтін бойынша – Пісіруге арналған аспап, аспап) техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

2. ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Аспап тұрғын үй-жайдың осы нұсқаулыққа сәйкес температурасы мен ылғалдылығында тұрмыстық пайдалану үшін арналған:
 - үнемі тұратын орындарда;
 - дүкендердің, кеңселердің, фермерлік шаруашылықтар мен басқа да бөлімшелер қызметкерлері тамақтанатын пункттерінде;
 - қонақ үйлерде және тұрақты мекендеуге арналған өзге жерлерде;
 - жатақтар мен таңғы ас үшін арналған орындарда.
- Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өңдеу үшін арналмаған.
- Аспап үй-жайлардан тыс пайдалануға арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген мақсатта нәтижесінде туындаған шығын үшін жауапкершілік алмайды.

3. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Пісіруге арналған аспап өнімдердің әртүрлі түрлерін екі қызған панель арасында қуыру жолымен дайындауға арналған.



4. ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Аспаптың орауын шешіңіз және жеткізілім жиынтығын тексеріңіз («Жиынтықтылау» тарауын қар.)
- Аспаптан қаптау материалды шешіп алыңыз.
- Корпус пен желілік баусымда бұзылулар жоқ екендігіне көз жеткізіңіз.
- Аспапты алғашқы рет пайдаланар алдында, «Тазалау және күтім» атты тараудың нұсқауларын басшылыққа алып, оны тазалаңыз.
- Пайдалануды бастар алдында жұмыс панельдер дұрыс орнатылғандарына және жақсы бекітілгендеріне көз жеткізіңіздер.



Назар аударыңыз!

Егер сіз жұмыс панельдерін 5.1-т. нұсқауларына сәйкес орнатқан болсаңыз, бірақ олар бекітілмей қалса, аспапты пайдаланбаңыз. Бекітілмеген жоғарғы жұмыс панелі қақпақтан құлап, күйіктің себебіне айналуы мүмкін.

- Алғашқы рет аспапты жақсы желдетілетін үй-жайда, азық-түліксіз, жұмыс істеудің индикаторы алғашқы рет сөнген сәттен санағанда, 10 - 15 минутқа іске қосыңыз.
- Берілген уақыт өткеннен кейін аспапты желіден ажыратыңыз және оның толығымен суығанын күтіңіз.



Аспапты алғашқы рет пайдаланғанда қыздырғыш элементтер күйеді, бұл ретте болымсыз мөлшерде түтін пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай болып табылады және аспаптың жарамсыздығын көрсетпейді.

1



Корпуста барлық жапсырмаларды шешіп алыңыз және ылғал матамен сүртіп алыңыз

2



Алмалы панельдерді жылы сабынды сумен жуып-шайыңыз

3



Мұқият құрғатыңыз

4



1-ші рет аспапты жақсы желдетілетін үй-жайда, азық-түліксіз 10 - 15 минутқа қосыңыз



Мұқият! Қақпақты жапқан кезде шамадан тыс күш қолданбаңыз. Қақпақ жабылып, еркін жабылуы керек!

5. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Әртүрлі пішінді алмалы жұмыс панельдердің арқасында Сіз сэндвичтерді, вафлиді, грильде өнімдерді дайындай аласыз.

5.1. ЖҰМЫС ПАНЕЛЬДЕРДІ АУЫСТЫРУ

- Жұмыс панельдерді ауыстыру үшін аспап толығымен суығанын күтіңіз!
- Төменгі немесе жоғарғы жұмыс панельді шешіп алу үшін, панель түсіп қалмауы үшін оны ұстаңқырап, тиісті панельдің бекіткішін тұтқа жаққа жылжыту қажет.
- Таңдалған панельдерді орнату үшін оларды тиісті ойықтарға енгізу және шертпек естілгенше басып, панель сенімді бекітілгеніне көз жеткізу керек. Панельдерде таңбалама жоқ және олар кез келген жаққа орнатылуы мүмкін



Назар аударыңыз!

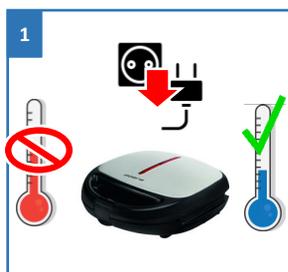
Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің рұқсат етілген уақыты – 30 минут, содан кейін желіден міндетті түрде ажырату және толығымен суыту керек.

- Орнатылған жұмыс панельдерсіз өнімді салуға және аспапты желіге қосуға тыйым салынады.
- Желіге қосылған, сонымен қатар – ыстық аспапты көтеруге және жылжытуға тыйым салынады.



САҚ БОЛЫҢЫЗ!

Жұмыс істеген кезде аспап қатты қызады, күйік алмау үшін ыстық беттерге қол тигізбеңіз, тек қана тұтқасынан ұстаңыз. Тұтқыштарды пайдалану ұсынылады (жиынтыққа кірмейді).



Аспап толығымен суығанын күтіңіз



Жұмыс панельдер бекіткіштерін тұтқа жаққа жылжыту керек



Суретте жоғарғы панель. Жоғары қарай, тұтқа жағына жылжытыңыз



Панельдерді ойықтарға орнатыңыз



Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің рұқсат етілген уақыты – 30 минут



Аспап қатты қызады! Қол тигізбеңіз!



Панельдерсіз желіге қоспаңыз



Жұмыс істеп тұрған аспапты тасымалдамаңыз және көтермеңіз!

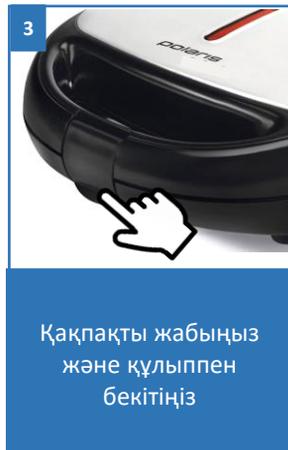
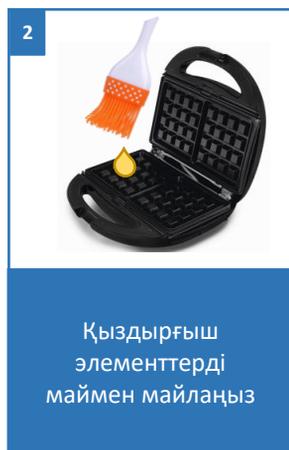
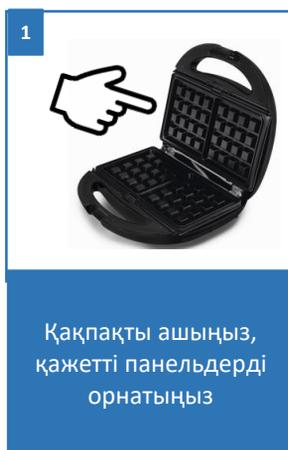


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

1. Жұқа вафли мен сэндвичтер үшін 3 – 4 минут жеткілікті.
2. Веналық вафля пісіру үшін 8 минут жеткілікті.
3. Уақыт өнімге және желідегі кернеуге байланысты өзгеруі мүмкін.
4. Қамырдың консистенциясы маңызды болады – ол қою қаймақтай болуы тиіс. Қалыптың төменгі бөлігін, үймей, толығымен толтыру қажет, бұл үшін екі ас қасық қамыр керек.
5. Егер қамыр сұйық болса – ол төгіліп кетеді және жоғарыға дейін көтерілмейді. Вафляның жоғарғы жағы пісіп шығуы үшін қалып көтерілген қамырмен толығымен толуы қажет.
6. Егер қамыр тым артық болса – қыздырған кезде ол түсйіскен жер арқылы қалыптан ағып кететін болады.
7. «Гриль» панелі панини мен көкөністерді пісіруге, ет тағамдарын қыздыруға немесе қалыңдығы 15 мм-ден аспайтын ұсақ кесектерге кесілген құс етін қуыруға арналған.

5.2. ВАФЛИ ПІСІРУ

1. Аспап қақпағын ашыңыз. Вафляға арналған панельдерді, 5.1-т. сипатталғандай, орнатыңыз
2. Қыздырғыш элементтерді майдың азғантай мөлшерімен майлаңыз.
3. Қақпақты жабыңыз және құлыппен бекітіңіз.
4. Электр қуат баусымын желіге қосыңыз. Аспап қақпағында қызыл индикаторлар жанады.
5. Оңтайлы температураға жеткеннен кейін жұмыс істеудің индикаторы сөнеді. Аспап жұмыс істегенде ол мерзімді түрде қосылатын және сөнетін болады, бұл қалыпты.
6. Аспапты ашыңыз және төменгі жұмыс панельге қамыр құйыңыз. Қамырды біркелкі етіп үлестіріңіз, бұл ретте қамыр шетінен төгілуіне жол бермеңіз.
7. Аспапты жабыңыз және вафляны шамамен 8 мин. немесе одан астам уақыт, қуырылудың өалаулы деңгейіне байланысты, пісіріңіз. 4 минут өткеннен кейін біркелкі пісуі үшін пісірмені аударып қою ұсынылады.
8. Аспапты ашыңыз және ыстыққа төзімді пластмасса немесе ағаш қалақшаның көмегімен дайын вафляны алып шығыңыз. Жұмыс панельдердің бетін бүлдіріп алмау үшін бұл үшін металл құралдарды (пышақ, шанышқы және басқ.) пайдаланбаңыз.
9. Қалың вафлиді пісірген кезде өнімді 6 минуттан кейін аударған жөн.





5.3. СЭНДВИЧТЕРДІ ДАЙЫНДАУ

1. Аспап қақпағын ашыңыз. Сэндвичтерге арналған панельдерді, 5.1-т. сипатталғандай, орнатыңыз
2. Қыздырғыш элементтерді майдың азғантай мөлшерімен майлаңыз. Қақпақты жабыңыз және құлыппен бекітіңіз.
3. Электр қуат баусымын желіге қосыңыз. Аспап қақпағында қызыл индикаторлар жанады.
4. Оңтайлы температураға жеткеннен кейін жұмыс істеудің индикаторы сөнеді. Аспап жұмыс істегенде ол мерзімді түрде қосылатын және сөнетін болады, бұл қалыпты.
5. Құлыпты ашыңыз және қақпақты көтеріңіз. Төменгі жұмыс панельге салмасы бар дайындалған сэндвичті салыңыз. Сэндвич ұяшық өлшеміне шамамен сәйкес келуі керек.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнімнің қалыңдығы қалыптың ішкі көлемінен аспауы керек

6. Аспапты жабыңыз және құлыппен бекітіңіз. Сэндвичтерді шамамен 3-4 минут, нан қуырылуының қалаулы деңгейіне және салманың сипатына байланысты пісіріңіз.
7. Аспапты ашыңыз және ыстыққа төзімді пластмасса немесе ағаш қалақшаның көмегімен дайын сэндвичтерді алып шығыңыз. Жұмыс панельдердің бетін бүлдіріп алмау үшін бұл үшін металл құралдарды (пышақ, шанышқы және басқ.) пайдаланбаңыз.

5.4. ГРИЛЬДЕ ДАЙЫНДАУ

1. Аспап қақпағын ашыңыз. 5.1-т. сипатталғандай, грильде дайындауға арналған панельдерді орнатыңыз.
2. 5.1-т. сипатталғандай, 2-4 қадамдарды қайталаңыз.
3. Аспапты ашыңыз, азық-түлікті төменгі жұмыс панельдің бетіне жайғастырыңыз және қақпақты абайлап жабыңыз.
4. Азық-түлік жеткілікті қуырылғаннан кейін оны ыстыққа төзімді пластмасса немесе ағаш қалақшаның көмегімен алып шығыңыз. Жұмыс панельдердің бетін бүлдіріп алмау үшін бұл үшін металл құралдарды (пышақ, шанышқы және басқ.) пайдаланбаңыз.
5. Дайындау уақыты ұсынылғаннан өзгешеленуі мүмкін.

Ескертуде! Өнімнің қалыңдығы қалыптың ішкі көлемінен аспауы керек



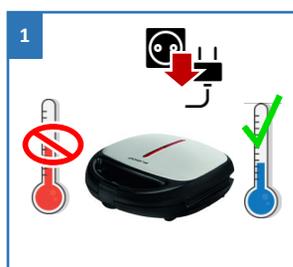
Назар аударыңыз!

Аспаптың автоматты сөндіргіші жоқ.

Дайындауды аяқтағаннан кейін аспапты сөндіру үшін электр қуат баусымын желіден ажыратыңыз.

6. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

1. Аспапты желіден ажыратыңыз.
2. Аспапты тазалауға тек қана ол толық салқындағаннан кейін кірісіңіз.
3. Аспапты тамақ қалдықтарынан және басқа ластанулардан әр пайдаланғаннан кейін тазалаңыз. Тамақтың қиын кетірілетін қалдықтарының пайда болуына жол бермеу үшін тазалауды кейінге қалдырмаңыз.
4. Аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Су электрлік қосылыстарға түспеуін қадағалаңыз.
5. Жұмыс панельдерді шешіп алыңыз (5.1-т. қар.) және жегі жуғыш құралдарды пайдаланусыз жылы сабынды суда жуып-шайыңыз.
6. Тамақтың күйіп жабысып қалған қалдықтарын кетіру үшін жұмсақ түкті кез келген щетканы (жиынтыққа кірмейді) пайдаланыңыз.
7. Тазалау үшін металл шөткелер мен қазақ жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.
8. Жұмыс панельдерді аспапқа орнатар алдында мұқият кептіріп алыңыз.
9. Аспап корпусын құрғақ немесе сәл дымқыл матамен сүртіп алыңыз, ауада кептіріңіз.



1
Аспапты тазалауға тек қана ол толығымен суығаннан кейін кірісіңіз



2
Панельдерді шешіп алыңыз, жегі жуғыш құралдарды пайдаланусыз жылы сабынды суда жуып-шайыңыз



3
Жұмыс панельдерді аспапқа орнатар алдында мұқият кептіріп алыңыз



4
Аспап корпусын құрғақ немесе сәл дымқыл матамен сүртіп алыңыз

7. САҚТАУ

- Аспапты сақтауға қояр алдында құрылғыға ылғи тазарту жүргізіңіз.
- Қуат баусымын орап қойыңыз.
- Аспаптар қоршаған ауаның температурасы плюс 40°C-ден аспайтын, салыстырмалы ылғалдылығы 70%-дан аспайтын және қоршаған ортада электр аспаптар материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқылды және басқа да булар болмайтын жабық құрғақ және таза үй-жайда сақталады.
- Аспапты балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз.

8. ТАСЫМАЛДАУ

- Аспаптардың тасымалдануы көліктің барлық түрлерімен жүктердің нақты түрдегі көлікте қолданылатын тасымалдану ережелеріне сәйкес жүргізіледі.
- Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.
- Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.
- Аспаптар жабық құрғақ және таза үй-жайда қоршаған ауаның температурасы плюс 5°C төмен емес және плюс 40°C жоғары емес салыстырмалы ылғалдылығы 70% жоғары болмағанда және қоршаған ортада электр аспаптарының материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқыл және басқа да булар болмаған кезде сақталады.

9. ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

10. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады.



Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осылай қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



Сіздің аспабыңызды пайдалану кезінде өрттің, электр токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс істеген кездегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң сақтаңыз.

11. ПІСІРУГЕ АРНАЛҒАН АСПАППЕН ЖҰМЫС ІСТЕГЕН КЕЗДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес тұрмыста пайдалануға арналған. Құралды коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт пайдалану оның шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін, соның нәтижесінде ол зақымдануы мүмкін немесе адамдардың денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Қуат баусымының үстелден салбырап түсуіне жол бермеңіз, өйткені бұл аспаптың төңкерілуіне әкелуі мүмкін.
- Жұмыс істеген кезде аспап қатты қызады. Күйіп қалмау үшін ыстық беттерге қол тигізбеңіз. Аспапты ашқанда және жапқанда тек қана тұтқалардан ұстаңыз, тұтұыштарды пайдаланыңыз.
- Жұмыс барысында аспапты бүркемеңіз және аспаптың үстіне заттарды қоймаңыз.
- Жұмыс панельдері арасындағы саңылаулардан будың шығуынан сақ болыңыз. Қолдарыңызды аспап жиектеріне жақындатпаңыз.
- Аспапты мұздатылған азық-түлікті дайындау үшін пайдаланбаңыз, дайындау алдында азық-түдікті жібіту керек.
- Аспапты орнатылмаған жұмыс панельдерсіз іске қоспаңыз. Жұмыс панельдер дұрыс орнатылғанын және жақсы бекітілгенін қадағалаңыз. Панельдерді қате немесе ұқыпсыз орнатудан туындаған ақаулықтар Сізді кепілді қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Жұмыс панельдерінің бұзылуына жол бермеу үшін металл асүйлік керек-жарақтарды пайдаланбаңыз, азық-түлікті тура жұмыс панельдерде турамаңыз. Күюге қарсы жабыны бар ыдысқа арналған асүйлік керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- Ыстық аспапты жылжитпаңыз, оның толық суығанын күтіңіз.
- Аспапты кептіру және жылыту үшін пайдаланбаңыз.
- Аспапты жылу көздерінің, газ немесе электрлік плиталардың жанында пайдаланбаңыз, аспапты плитаның пісіру бетіне қоймаңыз.
- Аспапты жеңіл тұтанатын заттар мен заттектердің жанында, сонымен қатар интерьердің жоғары температурадан деформацияланатын заттарының маңында немесе олардың астында пайдаланбаңыз.
- Аспапты жақсы желдетілуі бар үй-жайларда пайдаланыңыз.
- Дайындауды аяқтағаннан кейін аспапты ылғи желіден ажыратып қойыңыз.
- Өндіруші қате немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген мақсатта пайдаланудың нәтижесінде, сонымен қатар – қауіпсіздік талаптарын сақтамаудан туындаған шығын үшін жауапты болмайды.



Назар аударыңыз!

Дайындағаннан кейін бірден азық-түлікті алып шығыңыз, азық-түлік іске қосылып тұрған аспапта ұзақ болғанда тұтану орын алуы мүмкін.

12. ЭЛЕКТР ҚҰРАЛДАРЫМЕН ЖҰМЫС ІСТЕУ КЕЗІНДЕГІ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырғыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде қарап байқап шығыңыз. Аспаптың немесе желілік баусымның зақымдануы болған жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Аспапты пайдаланар алдында ол білікті маманмен тексерілуі керек.
- Егер сіз құралдың жұмыс істеу қабілетіне сенімді болмасаңыз, оны пайдаланбаңыз.
- Бұл құрал денелік, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балаларды құралмен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- Жұмыс істеп тұрған кезде аспапты ешқашан қараусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз.

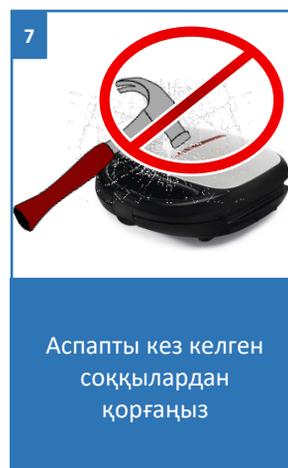
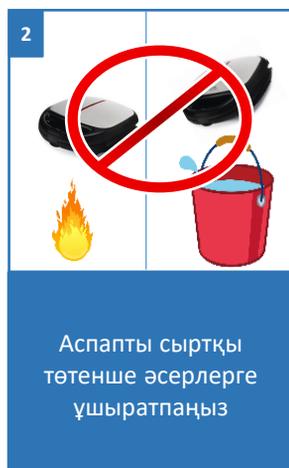
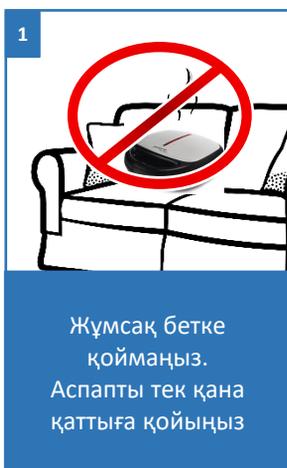


Назар аударыңыз!

Аспапты ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.

- Аспапты ылғалдылығы жоғары үй-жайларда пайдаланбаңыз.
- Аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Аспапты ылғал қолмен ұстамаңыз. Суланған кезде аспапты дереу желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түскен жағдайда оны тез арада желіден өшіріңіз. Бұл ретте ешқандай жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Құралды үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тура күн сәулелерінен, үшкір бұрыштарға соғылудан сақтандырыңыз.
- Құралды тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында желінің параметрлері аспап сипаттамасында белгіленгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Аспап тек жерге тұйықталуы бар желіге қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықталу бекітілген электртехникалық нормаларға сәйкес келуі керек. Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Қосымша қорғаныс үшін асүйлік техниканың электр қуаттану желісіне 30 мА-дан аспайтын іске қосылу номинал тогы бар қорғаныс сөндірілу құрылғысын (ҚСҚ) орнату қисынды болады. Кеңес алу үшін білікті маманға жүгініңіз.
- Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Пайдалану аяқталғаннан кейін, айлабұйымдарды орнату немесе шешу, тазалау немесе аспап сынған кезінде оны үнемі желіден ажыратыңыз.
- Желінің артық жүктелуіне жол бермеңіз, бұл жазатайым оқиғаларға және аспаптың бұзылуына әкелуі мүмкін. Бұл үшін дәл сол электрлік розеткаға жалғастырғыш тетікті пайдаланумен басқа аспаптарды қоспаңыз.

- Аспапты желілік сымнан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сонымен қатар аспапты желіден, оның желілік сымынан ұстап, сөндіруге тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда оның штепсельдік айырынан ұстаңыз.
- Электрлік тоғынан соққы алмау үшін аспапты желіге қосқанда немесе ажыратқанда желілік сым айырының металл бөліктеріне қол тигізбеңіз.
- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау уақытында сымды үнемі түзулеп ораңыз.
- Баусымды ауыстыруды тек қана білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері іске асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Құрылғыға кепілдік әрекетін сақтау үшін және техникалық проблемаларды болдырмау үшін құрылғыны өз бетінше бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу тек қана сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.



13. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Мәселе	Себебі	Жою тәсілі
Электр желісіне қосқанда аспап жұмыс істемейді	Розетка ақаулы	Басқа аспапты қосып, розеткадағы кернеуді тексеріңіз
	Қуат беру баусымы зақымдалған	Тек қана жөндеу шеберханаларының мамандарымен жойылады

Назар аударыңыз! Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, POLARIS өкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

14. ЖИЫНТЫҚТАМА

Аспап	1 дана.
Жұмыс алмалы панель	3 дана.
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана.
Кепілдік талоны	1 дана.
Қаптама (полиэтиленді пакет + қорапша)	1 дана.

15. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PST 0103 - POLARIS сауда маркасының пісіруге арналған электрлік тұрмыстық аспабы

Кернеуі: 220 – 240 В

Жиілігі: 50-60 Гц

Қуатылығы: 850 Вт

Қорғаныс класы - I

Ескерту: Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді. Нұсқаулықтың соңғы нұсқасын Сіз www.polaris.ru сайтынан таба аласыз.

Өндіруші алдын ала ескертусіз бұйымның құрастырылымына және жиынтықтамасына құрастырылымын немесе өндіріс технологиясын жетілдіру бойынша жұмыстардың нәтижесі болып табылатын өзгерістерді енгізуге құқылы. Қажеттілік болған жағдайда пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың өзекті нұсқасын сатып алу үшін сатып алушы өндірушіге немесе өндіруші уәкілеттік берген тұлғаға жүгінуі мүмкін.

16. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы», сонымен қатар КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электртехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы» талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Бұйымның қызмет көрсету мерзімі:

3 жыл

Кепілді мерзімі:

сатып алынған күннен бастап 1 жыл

«Өнімге табиғи тозуға ұшырайтын және/немесе қызмет ету мерзімі шектеулі және олардың ресурстары таусылғандықтан жоспарлы ақылы ауыстыруға жататын компоненттер кіреді. Өндіруші бұл компоненттерге шектеулі кепілдік береді. Бұл өнімде мыналар: Грильге арналған қуыру панельдері, пішінді кондитерлік өнімдер, сэндвичтер және т.б. , қуыру бетін жабудың кепілдік мерзімі сатып алған күннен бастап 6 айды құрайды»

Өндірілген күні бұйымда көрсетілген.

Қытайда өндірілген

Өндіруші: НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД, № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Циси, Чжэцзян Провинциясы, ҚХР

MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED, No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импорттаушы және РФ мен Кедендік Одақтың мүше мемлекеттеріндегі өндірушінің уәкілетті өкілі: "ЭйДжиАй Электроникс" ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат, I-үй-жай, 13-бөлме

Бірыңғай анықтамалық қызметтің телефоны: 8-800-700-11-78

Зауытта:

НИНГБО БАКЕЛОН ЕЛЕСТРИСАЛ АППЛИАНСЕ СО., ЛТД

Но.88, Ксиантан Роад, Лангксия Виллаге, Лангксия Товн, Йуяо Ситй, Зхежианг, Қытай
At factory:

NINGBO BAKELON ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD

No.88, Xiantan Road, Langxia Village, Langxia Town, Yuyao City, Zhejiang, China

Қытайда жасап шығарылған

17. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Пісіруге арналған аспап

Моделі: PST 0103

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 12 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Кедендік одақтың мүше мемлекеттерінің Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым тек жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін сатып алынады. Бұйым қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау арқылы Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкестікте пайдаланылуы қажет.
3. Осы кепілдік бойынша өндірушінің міндеттемелерін сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсету (сервистік) орталықтары орындайды. Осы кепілдік өндірушімен уәкілетті етілмеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар Ресей заңнамасына сәйкес тұтынушы алдында өздігінен жауап береді.
4. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін келесі туындаған ақаулар мен сыртқы өзгерістерге қолданылмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуінен;
 - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
 - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
 - Құрамында минералды заттар көп мөлшерде болатын суды пайдалану салдарынан әк шөгіндісі, су тасы мен қақ шөгінділері;
 - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланудан;
 - Өңдеу бөлшектерінің, қондырмалар мен аксессуарлардың, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандардың, қоқыс жинағыштардың, тығыздағыш элементтердің, белдіктердің, щеткалардың пайдалану мерзімі шектеулі басқа бөлшектердің және пайдалану барысында табиғи тозуға бейім бөлшектердің тозуы;
 - Авторизацияланған сервис орталықтары* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар өндірген бұйымды жөндеуіне;
 - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларына.

5. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе ондағы деректер жойылған не түзетілген болса, өндіруше кепілдікті міндеттемелер үшін жауапты болмайды.
6. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдікті жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS Авторизацияланған сервистік орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

*Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polaris.ru.

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар болып POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжат ұсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген.

